

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER

APR 26 2005

**OGILVY  
RENAULT****Facsimile****ATTENTION: Office Of Initial Patent Examination  
FILING RECEIPT CORRECTIONS****Confidentiality Message**

This communication sent by facsimile is confidential, may be privileged and is intended for the exclusive use of the addressee. Any other person is strictly prohibited from disclosing, distributing or reproducing it. If the addressee cannot be reached or is unknown to you, please inform us immediately by telephone (613) 230-6072 at our expense and delete this message and all copies. Thank you.

Number of pages including cover letter: 4

Date: April 26, 2005

From: Wayne H. Yan (Reg. No. 44,485)

Telephone: (613) 780-8682

E-mail: wyan@ogilvyrenault.com

Attorney Docket No.: 9-2993-513US

To:	Company:	City:	Phone:
<b>OFFICE OF INITIAL PATENT EXAMINATION – FILING RECEIPT CORRECTIONS</b>	United States Patent Office – Facsimile Centre	Alexandria, VA	(703) 746-9195

**OFFICE OF INITIAL PATENT EXAMINATION – FILING RECEIPT  
CORRECTIONS**

Re: Correction of the Filing Receipt (US Patent Office Error):

Serial No.: 10/766,805 (filed January 30, 2004)

Title: REVERSIBLE DRIVING APPARATUS FOR PCU PUMPS

Inventors: Richard SANTERRE

Attorney Docket: 9-2993-513US

Included in this transmission:

ITEM	No. of PAGES
1. Fax Cover Page	1
2. Transmittal Form PTO/SB/21	1
3. Covering letter	1
4. Copy of Filing Receipt showing correction to be made	1
Total Pages	4

Barristers and Solicitors  
Patent and Trade-Mark Agents45 O'Connor Street  
Suite 1700  
Ottawa, Ontario  
Canada K1P 1A4Telephone (613) 230-6072  
Fax (613) 230-6706  
ogilvycnail.comContinuing the practices of  
Meighen Demers  
Ogilvy Renault  
Swabey Ogilvy Renault

DOCSTO:3655521

Montreal • Ottawa • Quebec • Toronto • Vancouver • London (England)

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE 2005

In re Application of:	Richard SANTERRE
Filed:	January 30, 2004
Serial No.:	10/766,805
Title:	REVERSIBLE DRIVING APPARATUS FOR PCU PUMPS
Agent of Record:	Wayne Yan Agent No. 44,485
Group Art Unit:	3644
Attorney Docket No.:	9-2993-513US

**Office of Initial Patent Examination - Filing Receipt Corrections**

Commissioner for Patents  
United States Patent and Trademark Office  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450  
U.S.A.

**35 U.S.C. 254**  
**Certificate of Correction**  
**of Patent and Trademark Office Mistake**

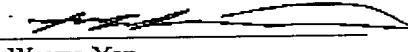
Sir:

Upon review of the Filing Receipt (copy attached), we have noticed an error in the name of the Applicant. The name of the Applicant should read "Richard SANTERRE" rather than Richard SAMTERRE as shown.

Would the Office kindly correct the Filing Receipt. We look forward to receiving the corrected Filing Receipt in due course.

Please note that this is our second request for correction of this filing receipt. Our first request was dated June 28, 2004 and was received by your office on July 6, 2004.

Respectfully submitted,

By   
Wayne Yan  
Registration No. 44,485  
Agent for Applicant

WHY/sa

Date: April 26, 2005

Address: Ogilvy Renault  
1981 McGill College Avenue  
Suite 1600  
Montreal, Quebec  
Canada H3A 2Y3  
Telephone No.: (613) 780-8661 (Ottawa Office)  
Facsimile No.: (613) 230-6706

PTO/SB/21 (09-04)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0551-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

TRANSMITTAL  
FORM

(to be used for all correspondence after initial filing)

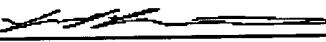
Total Number of Pages in This Submission

		Application Number	10/766,805
		Filing Date	01/30/2004
		First Named Inventor	Richard SANTERRE
		Art Unit	3644
		Examiner Name	
Total Number of Pages in This Submission	4	Attorney Docket Number	9-2993-513US

## ENCLOSURES (Check all that apply)

<input type="checkbox"/> Fee Transmittal Form <input type="checkbox"/> Fee Attached	<input type="checkbox"/> Drawing(s) <input type="checkbox"/> Licensing-related Papers <input type="checkbox"/> Petition <input type="checkbox"/> Petition to Convert to a Provisional Application <input type="checkbox"/> Power of Attorney, Revocation <input type="checkbox"/> Change of Correspondence Address <input type="checkbox"/> Terminal Disclaimer <input type="checkbox"/> Request for Refund <input type="checkbox"/> CD. Number of CD(s) _____ <input type="checkbox"/> Landscape Table on CD	<input type="checkbox"/> After Allowance Communication to TC <input type="checkbox"/> Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences <input type="checkbox"/> Appeal Communication to TC (Appeal Notice, Brief, Reply Brief) <input type="checkbox"/> Proprietary Information <input type="checkbox"/> Status Letter <input checked="" type="checkbox"/> Other Enclosure(s) (please identify below): - Fax Cover Sheet - Request to correct Filing Receipt letter - Copy of Filing Receipt showing change
<input type="checkbox"/> Remarks		

## SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT

Firm Name	Ogilvy Renault		
Signature			
Printed name	Wayne H. YAN		
Date	April 26, 2005	Reg. No.	44,485

## CERTIFICATE OF TRANSMISSION/MAILING

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the USPTO or deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on the date shown below:

Signature



Typed or printed name

Wayne H. YAN (Reg. No. 44,485)

Date

April 26, 2005

This collection of information is required by 37 CFR 1.5. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPL NO.	FILING OR 371 (C) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/766,805	01/30/2004	3644	770	9-2993-513US	3	14	3

32292  
OGILVY RENAULT (PWC)  
1981 MCGILL COLLEGE AVENUE  
SUITE 1600  
MONTREAL, QC H3A 2Y3  
CANADA

CONFIDENTIAL



\*0000000012936729\*

Date Mailed: 06/14/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

**Applicant(s)**

SANTERRE

Richard Salterre, Brossard, CANADA

## **Assignment For Published Patent Application**

Pratt & Whitney Canada Corp.

**Domestic Priority data as claimed by applicant**

## Forensic Applications

If Required, Foreign Filing License Granted: 06/12/2004

Projected Publication Date: 08/04/2005

**Non-Publication Request: No**

Early Publication Request: No

**Title**

## Reversible driving apparatus for PCU pumps